No 2 H. M. Swiss Reg.t De Watteville

Nominal List of Men of Capt.n Sedergrens Comp.y Joined from Prisoners of War in the United States, and whose Pay has not been charged in any other Pay List for this Period. —

Length of Service 14 Years	7 Years	Rank	No.	Names		Periods From	To	No. of Days	Rate per diem	Amount £	s	d
		Ser.t	1	Denier	Anton	25 dec.br 1813	24 March 1814	90	1/4	1 6	"	"
		"	2	Wieser	Vincens	"	"	"	"	1 6	"	"
		Corp.l	1	Lambert	Fraitz	"	"	"	10	1 3	15	"
1		"	2	Gogovitz	Johny	"	"	"	11	1 4	2	6
2		"	3	Ignudy	Dominic	"	"	"	"	1 4	2	6
3		"	4	Hodoschy	Ignatz	"	"	"	"	1 4	2	6
		Drum.r	1	Adalby	Joseph	"	"	"	6	1 2	5	"
		"	2	Ballaschy	Johann	"	"	"	"	2	5	"
		"	3	Baumann	Johann	"	"	"	"	2	5	"
		"	4	Bauer	Peter	"	"	"	"	2	5	"
		"	5	Baumgartner	Friederich	"	"	"	"	2	5	"
		Fus.r	6	Becker	Philip	"	"	"	"	1 2	5	"
1		"	7	Blazecke	Peter	"	"	"	7	1 2	12	6
		"	8	Bigiasosky	Peter	"	"	"	6	1 2	5	"
2		"	9	Bobel	Johann	"	"	"	7	1 2	12	6
		"	10	Byer	Johann	"	"	"	6	1 2	5	"
		Fus.r	11	Czigenitz	Anton	"	"	"	"	2	5	"
		"	12	Czisek	Johann	"	"	"	"	2	5	"
		"	13	Cwanicke	Michel	"	"	"	"	2	5	"
		"	14	Dagnar	Joseph	"	"	"	"	2	5	"
		"	15	Danisch	Gregor	"	"	"	"	1 2	5	"
3		"	16	Dubois J.B	Palatine	"	"	"	7	1 2	12	6
4		"	17	Ebenung	Anton	"	"	"	"	1 2	12	6
		"	18	Esick	Stephan	"	"	"	6	1 2	5	"
		"	19	Fandenkis	Peter	"	"	"	"	2	5	"
		"	20	Fondenings	Frederick	"	"	"	"	1 2	5	"
5		"	21	Felder	Louis	"	"	"	7	1 2	12	6
6		"	22	Flam	Joseph	"	"	"	"	1 2	12	6
		"	23	Fogely	Andreas	"	"	"	6	1 2	5	"
		"	24	Fuppt	Joseph	"	"	"	"	2	5	"
		"	25	Gobbi Peter	Anton	"	"	"	"	2	5	"
		"	26	Girardy	Michel	"	"	"	"	1 2	5	"
7		"	27	Glasinger	Lucas	"	"	"	7	1 2	12	6
		"	28	Gravina	Daniel	"	"	"	6	1 2	5	"
8		"	29	Hablutzel	Jacob	"	"	"	7	1 2	12	6
9		"	30	Haagman	Christ.n	"	"	"	7	1 2	12	6
		"	31	Hallaver	Gregor	"	"	"	6	1 2	5	"
		"	32	Hauser	Gothard	"	"	"	"	2	5	"

	"	32	Hauser	Gaspard	"	"	"	"	2	5	"
	"	33	Hemmig	Wilhelm	"	"	"	"	2	5	"
	"	34	Hennecke	Vasil	"	"	"	"	2	5	"
	"	35	Jandorecke	Johann	"	"	"	"	2	5	"
10	Fried	36	Jaykofsky	Johann	"	"	"	7	2	12	6
	Lenclat	37	Keeke	Mathias	"	"	"	6	2	5	"
	"	38	Kendwiegery	Mathes	"	"	"	"	2	5	"
	"	39	Krecke	Johann	"	"	"	"	2	5	"
	"	40	Lacosta	Johann	"	"	"	7	2	5	"
								£	121	17	6

	Prus.	41	Lantz	Johann	1813 25 dec.	1814 24 March	96	6	2	5	"
		42	Lebekasky	Thomas	"	"	"	"	2	5	"
11	"	43	Liedericke	Josephe Antoine	"	"	"	7	2	12	6
12	"	44	Longenitz	Thomas Victor	"	"	"	"	2	12	6
	"	45	Martinsky	Anton	"	"	"	6	2	5	"
	"	46	Marquardt	Jasper	"	"	"	"	2	5	"
	"	47	Marzonitz	Johann	"	"	"	"	2	5	"
13	"	48	Meyer	Jacob	"	"	"	7	2	12	6
14	"	49	Meyer	Martin	"	"	"	"	2	12	6
15	"	50	Mono	Christof	"	"	"	"	2	12	6
	"	51	Miller	Franz	"	"	"	6	2	5	"
16	"	52	Neundlicett	Melchior	"	"	"	7	2	12	6
	"	53	Nicola	Johann	"	"	"	6	2	5	"
	"	54	Paulofsky	Martin	"	"	"	"	2	5	"
17	"	55	Porger	Stephan	"	"	"	7	2	12	6
	"	56	Pusche	Sebastian	"	"	"	6	2	5	"
	Valentin	57	Rebecke	Christian	"	"	"	"	2	5	"
	"	58	Reiss	Gaspard	"	"	"	"	2	5	"
18	"	59	Ringert	Conrad	"	"	"	7	2	12	6
	"	60	Schiesz	Johann	"	"	"	6	2	5	"
19	"	61	Robin	Franz	"	"	"	7	2	12	6
	Jacques	62	Saltzman	Jacob	"	"	"	6	2	5	"
20	"	63	Schmes	Joseph	"	"	"	7	2	12	6
	"	64	Schmadeke	Anton	"	"	"	6	2	5	"
	"	65	Schmidt	Joseph	"	"	"	"	2	5	"
	"	66	Schaultz	Johann	"	"	"	"	2	5	"
	"	67	Skyreke	Valentine	"	"	"	"	2	5	"

	"	68	Skudetzky	Anton	"	"	"	"	2	5	"
	"	69	Silcher	Jacob	"	"	"	"	2	5	"
21	"	70	Stanglofsky	Anton	"	"	"	7	2	12	6
22	"	71	Stelzer	Gottfried	"	"	"	"	2	12	6

	"	72	Thiss	Johan	Andreas	"	"	"	6	2	5	"
	"	73	Sook	Josky	Georges	"	"	"	"	2	5	"
	"	74	Surdswirkst		Basil	"	"	"	"	2	5	"
	"	75	Surskey		Stanislas	"	"	"	7	2	12	6
23	"	76	Walther		Joseph	"	"	"	6	2	5	"
	"	77	Weber		Valentine	"	"	"	"	2	5	"
	"	78	Wentz		Philip	"	"	"	"	2	5	"
	"	79	Winoskie		Barthol.	"	"	"	"	2	5	"
	"	80	Welluff		Martin	"	"	"	"	2	5	"
Federick	"	81	Witerich		Frantz	"	"	"	"	2	5	"
Jean	"	82	Zimmerman		Johany	"	"	"	"	2	5	"
24	"	83	Zubani	Jean	Johany	"	"	"	7	2	12	6
	"	84	Schwartz		Jacob	"	"	"	6	2	5	"
			Amount Brot. Forward							121	17	6
									£	226	2	6

Total carried to the General Abstract of this Pay List ..... £

No 1

H.M. Swiss Regt. De Watteville's

138

Nominal List of Men of Capt.n De Bersys Company Joined from Prisoners of War in the United States, and whose Pay has not been charged in any other Pay List for this Period 34

Length of Service Yrs.	Mos.	Ranks	Nos.	Names		Periods From	To	No. of Days	Rate per Diem	Amount £	s	d
		Cpl.y	1	Lesing	Jacob	25 Decb. 1813	24 Mar. 1814	90	1/10	8	5	"
		Pay.r	2	Fehr	Jacob	"	"	"	1/4	6	"	"
		"	3	Holle	Charles	"	"	"	"	6	"	"
		"	4	Sixt	Jacob	"	"	"	"	6	"	"
		"	5	Dormuller	Jacob	"	"	"	"	6	"	"
1		Corpl	1	Castanery	Carlo	"	"	"	11	4	2	6
		"	2	Muller	Gottlieb	"	"	"	10	3	15	"
2		"	3	Graff	Jean Johany	"	"	"	11	4	2	6
3		"	4	Seouard	Frantz	"	"	"	"	4	2	6
4		"	5	Witt	Joseph	"	"	"	"	4	2	6
Jean		Drr	1	Ackerman	Joseph	"	"	"	"	4	2	6
		"	2	Brettner	George	"	"	"	6	2	5	"
1		"	3	Bovay	Samuel	"	"	"	"	2	5	"
									7	2	12	6

Valent	V 4	Charpentier	Jean					6	V 2	5	"	
"	V 5	Dobaszewitz	Michel					"	V 2	5	"	
2 "	V 6	Dorgay	Michel					"	V 2	12	6	
"	V 7	Echfeldt	Nicola					7	V 2	12	6	
"	V 8	Eckmann	Johann					6	V 2	5	"	
"	V 9	Francko	Jean					"	2	5	"	
"	V 10	Friedrich	Stephan					"	2	5	"	
"	V 11	Fortunato	Engel					"	2	5	"	
3 "	V 12	Fabick	Jean					"	V 2	5	"	
4 "	V 13	Fichan	Jean					7	V 2	12	6	
5 "	V 14	Galzolary	Gaspard					"	2	12	6	
6 "	V 15	Grossman	Jacob					"	2	12	6	
"	V 16	Hutzko	Iwan					"	V 2	12	6	
"	V 17	Heger	Sebastian					6	V 2	5	"	
"	V 18	Honecker	Henry					"	2	5	"	
"	V 19	Jandrosowitz	Stephan					"	2	5	"	
"	V 20	Kaufman	Jean					"	2	5	"	
"	V 21	Kleur	Chris					"	2	5	"	
Daniel	V 22	Kucharsky	Sebastian					"	2	5	"	
Herbert	V 23	Klebnacke	Michel					"	2	5	"	
Tyman	V 24	Kramer	Jean					"	2	5	"	
"	V 25	Mayer	Jean					"	V 2	5	"	
7 "	V 26	Mistetzky	Anton					7	V 2	12	6	
"	V 27	Mufatti	Luigi					6	V 2	5	"	
Johann	V 28	Marckus	Anton					"	2	5	"	
"	V 29	Maikofsky	Peter					"	2	5	"	
"	V 30	Muckler	Jean					"	V 2	5	"	
8 "	V 31	Nero	Jean					7	V 2	12	6	
								Carried Forward £		125	5	"
	V 32	Neuvergeld	Jacob	1813 26 Dec	1814 24 Mar		90	6	V 2	5	"	
"	V 33	Orevarcos	Jacob	"	"		"	"	V 2	5	"	
9 "	V 34	Paritsch	Joseph	"	"		"	7	V 2	12	6	
10 "	V 35	Pauly	Jean	"	"		"	"	V 2	12	6	
"	V 36	Paulus Michel	Johann	"	"		"	6	V 2	5	"	
"	V 37	Pri	Jacob	"	"		"	"	V 2	5	"	
11 "	V 38	Philipp	Thomas	"	"		"	7	V 2	12	6	
"	V 39	Roll	Henry	"	"		"	6	V 2	5	"	
"	V 40	Radloff	David	"	"		"	"	2	5	"	
"	V 41	Radojew	Dimetrius	"	"		"	"	2	5	"	
"	V 42	Richard	Friedr	"	"		"	"	V 2	5	"	
12 "	V 43	Seigel	Franz	"	"		"	7	V 2	12	6	

	"	44	Sockolofsky	Albert	"	"	"	6	2	5	"	
13	"	45	Sollet	Jean	"	"	"	7	2	12	6	
14	"	46	Santo	Jean	"	"	"	"	2	12	6	
	"	47	Schanusea	Mirof	"	"	"	6	2	5	"	
	"	48	Schultz	Jacob	"	"	"	"	2	5	"	
	"	49	Schmidt	Jean	"	"	"	"	2	5	"	
15	"	50	Steiner	Michel	"	"	"	7	2	12	6	
	"	51	Soldesky Thomas	Michel	"	"	"	6	2	5	"	
	"	52	Stichelburg	Frantz	"	"	"	"	2	5	"	
16	"	53	Jachens	Pierre	"	"	"	7	2	12	6	
Desert	"	54	Testert	Alexandre	"	"	"	6	2	5	"	
	"	55	Tebus	George	"	"	"	"	2	5	"	
	"	56	Tzellaxton	Joseph	"	"	"	"	2	5	"	
17	"	57	Urbanofsky	Hanisle	"	"	"	7	2	12	6	
	"	58	Volkmay	Frantz	"	"	"	6	2	5	"	
Deserg	"	59	Voldesch	Michel	"	"	"	"	2	5	"	
18	"	60	Wukoricke	Pierre	"	"	"	7	2	12	6	
19	"	61	Wodko	Basil	"	"	"	"	2	12	6	
20	"	62	Erny	Joseph	"	"	"	"	2	12	6	
			Amount Brought Forward						125	5	0	
										1		

			Brought Forward							111	12	8	
1		1	Franko	Frideric	16 August	24 decembre	131	7½		4	4	7½	
11		2	Ringwalder	Georges	18 Septembre	"	98	"		3	3	3½	
			Privates										
1		1	Andrefsky	Woidzeck	18 Sept.	24 decb.	98	6		2	9	"	
4		2	Ablos	Martin	"	"	"	"		2	9	"	
7		3	Angot	Andre	"	"	"	"		2	9	"	
11	1	4	Androsch	Ignace	"	"	"	7		2	17	2	
9		5	Bordwiofsky	Jacob	"	"	"	6		2	9	"	
9	2	6	Burillo	Jacob	"	"	"	7		2	17	2	
9		7	Barbiack	Jacob	"	"	"	6		2	9	"	
9		8	Baver	Antoin	"	"	"	"		2	9	"	
3	3	9	Blazeck	Peter	16 Aug.	"	131	7		3	16	5	
3	4	10	Brandeb	Henry	18 Sept.	"	98	"		2	17	2	
4		11	Bachman	Jacob	"	"	"	6		2	9	"	
6	5	12	Balasch	Jean	"	"	"	7		2	17	2	Charged to 24 Ligne Regt.
6	6	13	Bullat	Joseph	Corporal 7 days 4/1		"	"		2	17	2	
8		14	Blosga	Jacob	"	"	"	6		2	9	"	
8		15	Buchard	Conrad	16 Aug.	"	131	"		3	5	6	
11	7	16	Bartrack	Auril	"	"	"	7		3	16	5	
11		17	Bauchero	Ignace	18 Sept.	"	98	6		2	9	"	
11		18	Bernigotta	Constance	"	"	"	"		2	9	"	
11		19	Bianchini	Louis	"	"	"	"		2	9	"	
11		20	Bogainsky	Albert	"	"	"	"		2	9	"	
12		21	Bastrick	Martin	"	"	"	"		2	9	"	
10		22	Ballasch	John	16 August	"	131	"		3	5	6	
10		23	Brey Jean	Nicolas	"	"	"	"		3	5	6	
10		24	Bourgo	Georges	"	"	"	"		3	5	6	
1		25	Cipul	Thomas	18 Sept.	"	98	"		2	9	"	
9		26	Catalaero	Louis	"	"	"	"		2	9	"	
9		27	Ciceri	Joseph	"	"	"	"		2	9	"	
5		28	Casimer	Nicolas	"	"	"	"		2	9	"	
5		29	Cominaso	Joseph	"	"	"	"		2	9	"	
8		30	Christofsky	Jean	16 August	"	131	"		3	5	6	
11		31	Chikousky	Anton	"	"	"	"		3	5	6	
12		32	Czmingola	Kilko	18 Sept.	"	98	"		2	9	"	
12		33	Catanio	Carlo	"	"	"	"		2	9	"	
2		34	Daler	Carlo	"	"	"	"		2	9	"	
1		35	Dutto	Jean	"	"	"	"		2	9	"	
2		36	Dobosowitz	Michel	16 Aug.	"	131	"		3	5	6	
4		37	Drezek	Ignace	18 Sept.	"	98	"		2	9	"	
4		38	Druzeck Jean	Ignace	16 August	"	131	"		3	5	6	
6		39	Demetro	Steph.	18 Sept.	"	98	"		2	9	"	
6		40	Dominsky	Antoine	"	"	"	"		2	9	"	
6	8	41	Eyer	Jean	"	"	"	7		2	17	2	
10		42	Eseg	Steph.	"	"	"	6		2	9	"	
							carried Forward	£		233	14	4¾	

			Brought Forward						233	14	4¾	
1		43	Forgosch	Andrea	16 August	24 Nov:	131	60	3	5	6	
2	9	44	Feichaun	Jean	18 Sept"	"	98	7	2	17	2	
2		45	Fortunato	Angelo	"	"	"	60	2	9	"	
2		46	Fradsicke	Stephan	"	"	"	"	2	9	"	
3		47	Fitleky	Franz	"	"	"	"	2	9	"	
11	10	48	Fuzeke	Jacob	"	"	"	7	2	17	2	
6		49	Ferentz	Jacob	"	"	"	6	2	9	"	
10		50	Fandarmos	Fredinick	16 Aug"	"	131	"	3	5	6	
10	11	51	Feldus	Louis	18 Sept"	"	98	7	2	17	2	
10	12	52	Flamm	Josephe	16 Aug"	"	131	"	3	16	5	
10		53	Fogely	Andreas	18 Sept"	"	98	6	2	9	"	
2		54	Gregor	Michel	"	"	"	"	2	9	"	
3		55	Georgolsky	Martin	"	"	"	"	2	9	"	
5		56	Gabriella	Gaglioma	"	"	"	"	2	9	"	
6		57	Genter	Anton	"	"	"	"	2	9	"	
5		58	Gradinsky	Anton	"	"	"	"	2	9	"	
7	13	59	Georgio	Antony	"	"	"	7	2	17	2	
8		60	Galtinsky	Stepn	"	"	"	6	2	9	"	
11		61	Grisosky	Bartn	"	"	"	"	2	9	"	
11		62	Gruba	Johan	16 Aug"	"	131	"	3	5	6	
10		63	Grasofsky	Franz	"	"	"	"	3	5	6	
11		64	Gasolofsky	Samuel	18 Sept"	"	98	"	2	9	0	
2		65	Herger	Sebastian	"	"	"	"	2	9	0	
9		66	Hella	Pierre	"	"	"	"	2	9	"	
5		67	Haas	Jacob	"	"	"	"	2	9	"	
5		68	Hendrick	Lorentz	"	"	"	"	2	9	"	
7	14	69	Hunranecky	Theodore	"	"	"	7	2	17	2	
8		70	Hunranzuck	Jacob	"	"	"	6	2	9	"	
10	15	71	Hablutzel	Jacob	"	"	"	7	2	17	2	
10	16	72	Haagman	Chrisn	16 Aug"	"	131	"	3	16	5	Charged in Reg.t R.L to 15 Aug.t only
2		73	Jendrassowitz	Stepn	18 Sept"	"	98	6	2	9	0	
2		74	Iwankoff	Ignace	16 Aug"	"	131	"	3	5	6	
4		75	Jawourofsky	Jacob	18 Sept"	"	98	"	2	9	"	
5		76	Jusadis	Adam	"	"	"	"	2	9	"	
6		77	Slog	Jacob	"	"	"	"	2	9	"	
8		78	Jrazezua	Antony	"	"	"	"	2	9	"	
11		79	Josarsky	Vincenzo	16 Aug"	[illegible]	131	"	3	5	6	Charged in Reg.t R.L to 20 Aug.t
10	17	80	Jackson Boy	Charles	18 Sept"	"	98	7	2	17	2	
10		81	Jantoschcke	Johan	16 Aug"	"	131	6	3	5	6	
10		82	Jubzowitz	Andrew	18 Sept"	"	98	"	2	9	"	
4		83	Kadofsky	Jacob	"	"	"	"	2	9	"	
1		84	Kinna	Michel	"	"	"	"	2	9	"	
2		85	Kramer	Ignace Jean	"	"	"	"	2	9	"	
3		86	Kasolofsky	Jean	"	"	"	"	2	9	"	
3		87	Kuldrisky	Gaspard	16 Aug"	"	131	"	3	5	6	
4		88	Klebzinsky	Martin	18 Sept"	"	98	"	2	9	"	
4		89	Kubiasky	Lucas	"	"	"	"	2	9	"	
5		90	Kamitzke	Luggi	"	"	"	"	2	9	"	
8		91	Kaute	Ludwig	16 Aug"	"	131	"	3	5	6	
8	18	92	Kisliga Lieut	Peter	18 Sept"	"	98	7	2	17	2	
									carried Forward			
									369	11	13	¾

142

			Brought Forward						369	11	3/4		
8		93	Kralicky	Michael	18 Sept	24 Decb	98	0	2	9	"		
8		94	Kuguofsky	Wasil	"	"	"	"	2	9	"		
10		95	Kekel	Joseph	16 Aug	"	131	"	3	5	6	Charged in 1st Co of the 1st Regt Artillery	
10		96	Kontaltofsky	Daniel	"	"	"	"	3	5	6	Guards	
10		97	Kosnowsky	Laurentz	"	"	"	"	3	5	6		
7		98	Kasankuniutz	Martin	18 Sept	"	98	"	2	9	"		
1		99	Letzuck	Basil	"	"	"	"	2	9	"		
9		100	Lissofsky	Lewis	16 Aug	"	131	"	3	5	6		
3		1	Schmudofsky	Josephe	"	"	"	"	3	5	6		
4		2	Leiden	George	18 Sept	"	98	"	2	9	"		
4		3	Lemanowitz	Martin	"	"	"	"	2	9	"		
4		4	Libersky	Joseph	"	"	"	"	2	9	"		
4		5	Luchandis	Michel	"	"	"	"	2	9	"		
5		6	Lantz	Johan	"	"	"	"	2	9	"		
5	19	7	Locher	Anton	"	"	7		2	17	2		
7		8	Lauroff	Anton	16 Aug	"	131	0	3	5	6		
8		9	Lezonitz	Josephe	18 Sept	"	98	"	2	9	"		
8		10	Locatz Joseph	Waizeke	"	"	"	"	2	9	"		
11		11	Leingrober	Thomas	"	"	"	"	2	9	"		
10		12	Libersky	Josephe	16 Aug	"	131	"	3	5	6		
6		13	Machobitz	Mathes	18 Sept	"	98	"	2	9	"		
7		14	Marinos	Domenico	7 August	"	140	"	3	10	"		
1		15	Mobilla	Basil	18 Sept	"	98	"	2	9	"		
3		16	Malla	Anton	16 August	"	131	"	3	5	6		
3		17	Mendek	Joseph	"	"	"	"	3	5	6		
5	20	18	Marco	Jeans	18 Sept	"	98	7	2	17	2		
5		19	Mossky	Thomas	"	"	"	0	2	9	"		
7		20	Merkel	Fridrick	"	"	"	"	2	9	"		
7		21	Morise	Peter	"	"	"	"	2	9	"		
8		22	Makofsky	Johan	16 Aug	"	131	"	3	5	6		
8		23	Mabhila	Paul	18 Sept	"	98	"	2	9	"		
11		24	Madrisadis	Adam	"	"	"	"	2	9	"		
11		25	Menigucci	Dominico	"	"	"	"	2	9	"		
11		26	Meso	Petro	"	"	"	"	2	9	"		
12		27	Maurer	Rodolph	"	"	"	"	2	9	"		
10		28	Marronitz	Jeans	16 Aug	"	131	"	3	5	6		
10		29	Marko	Mathias	"	"	"	"	3	5	6		
7		30	Mehrer	George	18 Sept	"	98	"	2	9	"		
1		31	Nzyacky	Frantz	"	"	"	"	2	9	"		
4		32	Noziatky	Anton	16 Aug	"	131	"	3	5	6		
7		33	Nembolet	Leopold	18 Sept	"	98	"	2	9	"		
11		34	Nagel	Henry	"	"	"	"	2	9	"		
11		35	Nemezecke	Johann	"	"	"	"	2	9	"		
5		36	Nevergeld	Jacob	"	"	"	"	2	9	"		
3		37	Overarcis	Jacob	16 Aug	"	131	"	3	5	6		
2	21	38	Paulisoho	Jeans	[illegible]	[illegible]	[illegible]	7	3	16	5	Charged in the 1st Co of the 1st Regt	
2		39	Petro	Jeans	"	"	"	0	3	5	6		
2	22	40	Phillipo	Thomas	18 Sept	"	98	7	2	17	2		
9		41	Pieckofsky	Stephan	16 Aug	"	131	0	3	5	6		
9		42	Polzieska	Barth	18 Sept	"	98	"	2	9	"		
9	23	43	Polensky	Anton	16 Aug	[illegible]	[illegible]	7	3	16	5	Charged in Co	
				Carried Forward			£		512	14	4 3/4		

143

				Brought Forward						372	14	3¼	
4		44	Petro	Nicolas	18 Sept^r	24 Dec^r	98	6	2	9	"		
5		45	Porel	Johan	"	"	"	"	2	9	"		
8		46	Pianofsky	Jean	16 Aug^t	"	131	"	3	5	6		
12		47	Poppe	Jean	18 Sept^r	"	98	"	2	9	"		
10	24	48	Portgeer	Stephan	16 Aug^t	"	131	7	3	10	5		
11		49	Puilesky	Jean Jorentz	"	"	"	6	3	5	6		
1		50	Rinas	Gotfrid	18 Sept^r	"	98	"	2	9	"		
2		51	Radoni	Demetro	"	"	"	"	2	9	"		
3		52	Rovatis	Antoni	16 Aug^t	"	131	"	3	5	6		
3		53	Rulkowitz	Jacob	"	"	"	"	3	5	6		
4		54	Riska	Vasel	18 Sept^r	"	98	"	2	9	"		
5		55	Ragora	Joseph	"	"	"	"	2	9	"		
6		56	Reish	Gaspard	"	"	"	"	2	9	"		
6		57	Rostofska	Mathias	"	"	"	"	2	9	"		
7		58	Rinaldi	Johan	16 Aug^t	"	131	"	3	5	6		
7		59	Romel	Alexander	"	"	"	"	3	5	6		
8		60	Ropol	Anton	18 Sept^r	"	98	"	2	9	"		
10		61	Reisi	Joseph	"	"	"	"	2	9	"		
6		62	Roll	Frantz	"	"	"	"	2	9	"		
10		63	Ruhman	Frantz	"	"	"	"	2	9	"		
1		64	Sarri	Francesco	"	"	"	"	2	9	"		
2		65	Schoffsky	Albert	"	"	"	"	2	9	"		
2		66	Soldesky	Michel	"	"	"	"	2	9	"		
9		67	Saubola	Jean	"	"	"	"	2	9	"		
9		68	Schabelain	Jean	"	"	"	"	2	9	"		

Charged in Reg^t P.L. for 15 days Duty

9		69	Szerkowitz	Michel	"	"	"	"	2	9	"		
9		70	Straskewitz	Jean	16 Aug^t	"	131	"	3	5	6		
3		71	Savorini	Basil	"	"	"	"	3	5	6		
3		72	Szumansky	Jacob	"	"	"	"	3	5	6		
3		73	Seseck	Woitzek	18 Sept^r	"	98	"	2	9	"		
2		74	Smaisky	Valent^n	"	"	"	"	2	9			
3		75	Szumasky	Lucas	"	"	"	"	2	9	"		
4		76	Sokoll	Thomas	16 Aug^t	"	131	"	3	5	6		
4		77	Smaisky Joseph	Johan	18 Sept^r	"	98	"	2	9	"		
4	25	78	Stern	Anton	"	"	"	7	2	17	2		
5		79	Scholna	Joseph	16 Aug^t	"	131	6	3	5	6		
5		80	Sperlike	Jean	18 Sept^r	"	98	"	2	9	"		
6		81	Sabolsky	Martino	"	"	"	"	2	9	"		
6	26	82	Strizko	Wasil	"	"	"	7	2	17	2		
7		83	Schitensky	Alex^r	16 Aug^t	"	131	6	3	5	6		
7	27	84	Serobitzky	Jean	18 Sept^r	"	98	7	2	17	2		
7		85	Selady Joseph	Johan	[illegible]	2.5.6	"	6	2	9	"		
8		86	Saidesky	Joseph	"	"	"	"	2	9	"		
8		87	Selary	Johan	16 Aug^t	"	131	"	3	5	6		
11		88	Sperko	Ignacef	18 Sept^r	"	98	"	2	9	"		
11		89	Segnofsky	Stephan	"	"	"	"	2	9	"		
11		90	Slubvisky	Wenceslas	"	"	"	"	2	9	"		
11		91	Senaty	Blasius	"	"	"	"	2	9	"		
11		92	Szumansky	Blasius	"	"	"	"	2	9	"		
12		93	Salofsky	Frantz	16 Aug^t	"	131	"	3	5	6		
12		94	Sabolo	Raphael	18 Sept^r	"	98	"	2	9	"		
12		95	Schmit	Jean	"	"	"	"	2	9	"		
12		96	Schoronoff	Albert	"	"	"	"	2	9	"		
				Carried Forward			£		686	16	3¼		

Charged in this P.L. for the period of this Quarter

						Brought Forward							
12		27	Strilinsky	Lucas	16 Aug	24 Dec	131	6	3	5	6	3	3/4
10		28	Szarnofsky	Frantz	"	"	"	"	3	5	6		
10		29	Schmit	Joseph	"	"	"	"	3	5	6		
10		200	Schmit	Gerard	18 Sept	"	98	"	2	9	"		
10		1	Strazinsky	Casemir	16 Aug	"	131	"	3	5	6		
8		2	Schmidt	Joseph	18 Sept	"	98	"	2	9	"		
11		3	Sedoricke	Mathias	"	"	"	"	2	9	"		
1		4	Sokolofsky	Jean	"	"	"	"	2	9	"		
2		5	Seigel	Frantz	"	"	"	"	2	9	"		
6		6	Trojani	Vimenzo	"	"	"	"	2	9	"		
4		7	Tunsky	Andreas	16 Aug	"	131	"	3	5	6		
7	28	8	Tunsky Samuel	Stephan	18 Sept	"	98	7	2	17	2		
12	29	9	Tagliahue	Fatano	"	"	"	"	2	17	2		
2	30	10	Urbanotsky	Bars	"	"	"	"	2	17	2		
1		11	Visnofsky	Jender	"	"		6	2	9	"		
2		12	Waldish Georg	Frantz	16 Aug	"	131	"	3	5	6		
2		13	Wosligo	Andre	18 Sept	"	98	"	2	9	"		
9		14	Wochary	Banisl	"	"	"	"	2	9	"		
9		15	Villanek	Jean	"	"	"	"	2	9	"		
6		16	Villarofsky	Martin	"	"	"	"	2	9	"		
7		17	Veritz Blatz	Philipo	"	"	"	"	2	9	"		
1	31	18	Walzina	Jean	"	"	"	7	2	17	2		
1		19	Wanbetzky	Vincenzo	"	"	"	6	2	9	"		
2	32	20	Woidko	Bazil	"	"	"	7	2	17	2		
4		21	Walzko	Ludwig	"	"	"	6	2	9	"		
4	33	22	Filtheim	Valent	"	"	"	7	2	17	2		
0	34	23	Walla Jacques	Joseph	"	"	"	"	2	17	2		
6	35	24	Wladovsky	Jean	"	"	"	"	2	17	2		
6	36	25	Wollonsitz	Daniel	"	"	"	"	2	17	2		
6		26	Yastadeck	Frantz	"	"	"	6	2	9	"		
7		27	Wittever	Jacob	"	"	"	"	2	9	"		
8	37	28	Westerhasi	Peter	"	"	"	7	2	17	2		
8		29	Wisnofsky Jender	Michel	"	"	"	6	2	9	"		
12		30	Waitzacke	Antony	16 Aug	"	131	"	3	5	6		
12		31	Wasilofsky	Andre	"	"	"	"	3	5	6		
12		32	Wrake	Joseph	"	"	"	"	3	5	6		
10		33	Wilich Marten	Mathias	"	"	"	"	3	5	6		
10		34	Wisnofsky Jander	Lorentz	"	"	"	"	3	5	6		
11		35	Wisnofsky	Lorentz	18 Sept	"	98	"	2	9	"		
1		36	Woidzecke	Woid	"	"	"	"	2	9	"		
10	38	37	Wrda	Paul	16 Aug	"	131	7	3	16	5		
8		38	Zuratzky Nicolas	Michel	"	"	"	6	3	5	6		
11	39	39	Adamsky *	Henry	18 Sept	"	98	7	2	17	2		
11		240	Antosiesky *	Michel	"	"	"	6	2	9	"		

STATE of the Balance of EFFECTS and CREDITS, or DEBTS of the Non-Commissioned Officers, Drummers, Fifers, and Privates, of the H. M. Regt Regiment of Walcheren who have deserted, or have been delivered up in consequence of being Deserters belonging to other Corps, from the 25th of September to the 24th of December 1810 following, both Days inclusive.

Company.	Names.	How became Non-Effective.	If a Recruit inlisted within Three Months.		Amount of Effects and Credits, including the Value of the Necessaries left behind, after deducting the Debts.	Amount of Debts exceeding the Effects and Credits.
			List of Articles of Necessaries supplied on final Approval, with the Price of each Article.	List of Articles of Necessaries left behind, with the Value of each Article.		
Capt Tickenden	Geo Henry	Deserted 3 October			1 1 1	" " "
Do	" Jackadeffy	Do Do 27 Sept			" 16 "	" " "
Paget	" Sentence	Johan " 15 Octob			" 12 "	" " "
Grenadier	" Kirk	Cornas Died 8 Octob			" 1 1 1/4	" " "
Light Company	" Sinclair	Malcolm " 29 Nov			1 5 3 1/2	" " "
Hocken	" Dare	Jeremiah " 5 Octob	7 Pairs of Worst	2 Do	" 3 "	" " "
Do	" Gegel	Henry Do	Do	Do	1 3 2	Deserter
Wilson	" Chesterby	Joseph " 3 Octob			" 6 "	" " "
X	Not reported in Casualties					

No. of each Voucher.	SUBJECT OF EACH VOUCHER.
1	Monthly Rolls for the Year
2	Half yrly State of Abs.es to Field Mar.s for ages & Supply Rt to 24 Dec.r
3	& State of Effects of deceased Men & Deserters

STATEMENT of the Regulated Stoppages for Provisions, for Commissioned Officers serving with the Battalion, whether belonging thereto or not.

53

Names of the Officers.	Period for which the Stoppage is made. From	To	No. of Days.	Rate per Diem.	Amount £.	s.	d.
Total brought forward	.....	.....	....	....			148
Colonel de Watteville	25 Sept	24 Dec	91	1/2	"	"	"
S.t Lt.t Fischer	"	"	"	"	1	17	11
Do May	"	"	"	"	1	17	11
Major Winter	"	"	"	"	1	17	11
Do de Watteville	"	"	"	"	1	17	11
Do de Constant	"	"	"	"	1	17	11
Do de Bondy	"	"	"	"	1	17	11
Captain Steiger	"	"	"	"	"	18	4½
Do Jd Lehender	"	"	"	"	"	18	4½
Do Hoechen	"	"	"	"	"	18	4½
Do Kirchberger	"	"	"	"	"	"	"
Do Ch. Lehender	"	"	"	"	"	18	4½
Do. Bogard	"	"	"	"	"	18	4½
Do Steiner	"	"	"	"	"	18	4½
Do. Sterler	"	"	"	"	"	18	4½
Do. Wittelbacher	"	"	"	"	"	18	4½
Do. Weissen	"	"	"	"	"	18	4½
Lieut Rendt	"	"	"	"	"	"	"
Do de Ginsgins	"	"	"	"	"	18	4½
Do Alt Steiger	"	"	"	"	"	18	4½
Do. Champsaux	"	"	"	"	"	"	"
Do Hausenstff	"	"	"	"	"	18	4½
Do. Manuel	"	"	"	"	"	18	4½
Do Thorman	"	"	"	"	"	18	4½
Do. Fischer	"	"	"	"	"	18	4½
Do. Jd Steiger	"	"	"	"	"	18	4½
Do Diesbach	"	"	"	"	"	18	4½
Do de Bondy	"	"	"	"	"	18	4½
Do Lafaive	"	"	"	"	"	18	4½
Do Bezard	"	"	"	"	"	18	4½
Do. Pillichody	"	"	"	"	"	18	4½
Do Hoechen	"	"	"	"	"	18	4½
Do May	"	"	"	"	"	18	4½
Ensign de Watteville	"	"	"	"	"	18	4½
Do. Hasman	"	"	"	"	"	18	4½
Do. de Boudin	"	"	"	"	"	18	4½
Do Jd Steiger	"	"	"	"	"	18	4½
Do Pillichody	"	"	"	"	"	18	4½
Surg.n Mallet	"	"	"	"	"	18	4½
Do Corbaz	"	"	"	"	"	18	4½
Chaplain de la Roche	"	"	"	"	"	18	4½
Sergt Swearthman	"	"	"	"	"	18	4½

Major General

10 11k

Dept. Asst. Dr. Mr. General

Aid de Camp to Brig.r Gen.l de Watteville

STATEMENT of the regulated Stoppages for Provisions for Servants of Officers, not being Soldiers, on Stations Abroad, or on Board Ship, where Rations are allowed to them under competent Authority.

Names of the Officers to whom the Servants belonged.	No. of Servants belonging to each Officer.	Period for which the Stoppage is made			Rate per Diem of the Stoppage.	Amount.		
		From.	To.	No. of Days.		£.	s.	d.
Chaplain Peter de la Motte	1	25th September	24th December	91	1/2	2	18	11½

Statement of Particulars of Sums ADDED in the annexed General State, in Consequence of Sums *short charged*, or *short credited* in former Pay-Lists of the current Year.

56

Date of the Termination of the Pay-List in which the Error occurred.	Date of Office Letter (*if any*) pointing out the Error, or No. of the Article in the Abstract of Examination.	Head of Service.	ADDED on the Dr. Side of the General State. Amount of each Error.			Total Amount under each Head of Service.		
		On the Dr. Side of the General State.						
24th March		Back Pay for the Grenadier Company returned Prisoners of War from the United States as per Account rendered	199	10	-			
		Ditto for the Light Company, in the same Case, as per Account	226	2	6	425	12	6
24th June		No 6 Company Private Hosel pay omitted to be charged 25th March to 24th May 61 days at 7	1	15	7			
		No 7 do Private Lisowsky omitted to be charged 25th March to 24th May 61 days at 6 per Diem	1	10	6			
		No 8 do Private Tokarsky charged from 25th March to 24th June 92 days at 6 per diem instead of 7		7	0	3	13	9
24th September		No 9 do Private Witzelle short charged in Pay List 25 June to 24th September	-	5	6	-	5	6
24th December		No 5 do Boy Batten short charged	-	10	-			
		No 12 do Boy Samblaw omitted to be charged	1	10	4	2	-	4
					Total .... £	431	12	1

Date of the Termination of the Pay-List in which the Error occurred.	Date of Office Letter (*if any*) pointing out the Error, or No. of the Article in the Abstract of Examination.	Head of Service.	ADDED on the Dr. Side of the General State. Amount of each Error.			Total Amount under each Head of Service.		
		On the Dr. Side of the General State. *continued*						
24th December		Back Pay for Prisoners of War returned Regiment from the United States as per the annexed Account	780	7	6½	780	7	6½

Statement of Particulars of Sums DEDUCTED in the annexed General State, in Consequence of Sums *Overcharged*, or *Overcredited* in former Pay-Lists of the current Year. 57

Date of the Termination of the Pay-List in which the Error occurred.	Date of Office Letter (*if any*) pointing out the Error, or N° of the Article in the Abstract of Examination.	Head of Service.	DEDUCTED on the Dr. Side of the General State. Amount of each Error.			Total Amount under each Head of Service.		
		On the Dr. Side of the General State.						**150**
24th June		N° 6 Company improperly charged for Private Etienne Michel Bay from 25 March to 24th June 92 Days at 6 per diem	2	6	-			
		N° 8 — d° — Private Vichnofsky Sworn charged at 5 instead of 6 per diem 25 March to 24th June 92 Days —	-	4	8	2	13	8
24th September		Error in addition over cast Page N° 1 —	-	10	-			
		d° in — d° — over cast Page N° 15	-	2	-	-	12	-
25th December		d° in — d° over — d° — Company N° 3	-	-	8			
		d° in — d° — over — d° — Company N° 12	1	4	8	2	4	
						5	6	
		Total .... £				11	16	-

		On the Cr. Side of the General State.	DEDUCTED on the Cr. Side of the General State. Amount of each Error.			Total Amount under each Head of service.		
24 March		Been Credited in the Pay List from 25 December 1813 to 24 March 1814 for Rations of Officers and for Servants not Soldiers, the same being previously deducted from the Totals received for the Monthly Estimates for this period	43	4	7	43	4	7
24 June		" in Pay List 25 March to 24 June under the like circumstances —	45	7	11	45	7	11
24 Septem		" in Pay List 25 June to 24 September under the like circumstances —	45	10	1½	45	10	1½
		Here terminate the Credits of the Pay List 25 Sept. 1815 —						
					Total . . . £	134	2	7½

— N°1 —

Pay List of a Detachment of DeWalleville's Regiment in Quebec from the 25th of September to the 24th October 1814

N° of each Class 1814		N°	Rank & Names	Periods From	Periods To	N° of Days	Rate per diem	Amount £	Amount s	Amount d	Remarks
	1	1	Serj.t Louis Meyer	25 Sept.r	24 Oct.r	30	1/4	2	"	"	
	1	1	Drum.r Jos.h Biggar	"	"	"	7¾	"	19	4½	
	1	1	Pte. John Bouzo	"	"	"	6	"	15	"	
		2	" John Chudurskey	"	"	"	"	"	15	"	
		3	" Jos.h Carvallo	"	"	"	"	"	15	"	
		4	" Simon Dionethio	"	"	"	"	"	15	"	
		5	" Jos.h Ernest	"	"	"	"	"	15	"	
		6	" Jacob Galosky	"	"	"	"	"	15	"	
		7	" John Horsky	"	"	"	"	"	15	"	
		8	" John Saudrick	"	"	"	"	"	15	"	

9	Jan	Jacob Imbrock	"	"	"	"	"	15	"		
10	"	Jno Raysbeck	"	"	"	"	"	15	"		
11	"	Josh Krotzer	"	"	"	"	"	15	"		
12	"	John Mauers	"	"	"	"	"	15	"		
13	"	Peter Michaelsbeck	"	"	"	"	"	15	"		
14	Corpl	John Malsbeck	"	"	"	"	"	15	"		
15	"	Jacob Meyer	"	"	"	"	"	15	"		
16	"	Josh Ressenrad	"	"	"	"	"	15	"		
17	"	Alex Shmakbeck	"	"	"	"	"	15	"		
18	Drum	Simon Holbeck	"	"	"	"	"	15	"		
19	"	Stephn Jones	"	"	"	"	"	15	"		
20	"	Josh " Floral	"	"	"	"	"	15	"		
21	"	Stephn Baschpeke	"	"	"	"	"	15	"		
22	"	Lewis Deibhal	"	"	"	"	"	15	"		
23	Corpl	Stephn Perafsbey	"	"	"	"	"	15	"		
24	Priv	Jacob Fremmeling	"	"	"	"	"	15	"		
25	Do	Jno Prokopawitz	"	"	"	"	"	15	"		
26	"	Isaac Weiss	"	8	14	"	"	7	"		
					£	22	1	4½			

Paid by Capt Shea 28th Feby 16 Days Pay to the Men Drafted in the Pay Rest for this Period

Died

Paid by Capt Shea 28th Feby 16 Days Pay to the Men Drafted in the Pay Rest for this Period

Struck off by Order of the Com. Officer

I do hereby certify that the Sum of Twenty Two Pounds One Shilling and fourpence ½ has been actually and bona fide Received for, and Paid to the Non Com.d Officers, Drummers, and Privates as above stated

Signed P Shea Lieut. 28 Regt

Comm.g the Detachment

The Muster for the Period of this Pay List was taken on the 24 October 1814

By Tho.s Stott Pay Mast.r of Detach.t 104th Regt

The foregoing Pay List & Muster are examined & Attested by us

Chas Evans Lt & Adjutant A Wilkinson Lt Colo.l Comg Detachments

Recommended for Discharge Dec 1814

Ile Chaps in Dec 1814

Pay List of a Detachment of De Watteville's Regiment at Quebec from the 25th October to 24 November 1814

No.	Rank & Names	Periods From	Periods To	No. of Days	Rate per diem	Amount £	Amount s	Amount d	Remarks
1	Serjt. L. Meyers	25 Octr.	24 Novr.	31	1/4	2	1	4	
11	Pte. Jacob Meyers	"	"	"	6	"	15	6	
2	" Jno. Malinsky	"	"	"	"	"	15	6	
3	" Jacob Imhoff	"	"	"	"	"	15	6	
4	" John Coroshy	"	"	"	"	"	15	6	
5	" Peter Macolsky	"	"	"	"	"	15	6	
6	" Simon Dimothea	"	"	"	"	"	15	6	
7	" John Bauko	"	"	"	"	"	15	6	
8	" Josh. Carolus	"	"	"	"	"	15	6	
9	" Simon Stollers	"	"	"	"	"	15	6	
10	" Josh. Krotzer	"	"	"	"	"	15	6	
11	Drmr. Peter Fromentin	"	"	"	"	"	15	6	
12	" John Prokopowitz	"	"	"	"	"	15	6	Invalided 24 October and Paid to the 24 Novr. 1814
13	" Josh. Ernie	"	"	"	"	"	15	6	
14	" Andw. Dittal	"	"	"	"	"	15	6	
15	" Jno. Konsky	"	"	"	"	"	15	6	
16	" Jac. Galinsky	"	"	"	"	"	15	6	
17	" Josh. Florcaf	"	"	"	"	"	15	6	
18	" John Isenwich	"	"	"	"	"	15	6	
19	" Hehr. Thorata	"	"	"	"	"	15	6	
20	" Hehr. Bonkschuske	"	"	"	"	"	15	6	
21	" Ab. Konakofsky	"	"	"	"	"	15	6	
22	" John Mowrey	"	"	"	"	"	15	6	
23	" Andw. Ricefromey	"	"	"	"	"	15	6	
24	" Hehr. Bodusky	"	"	"	"	"	15	6	
			Total £			20	13	4	Paid to Lieut. Shea 58th Regt. by the Pay Mast. of detach. by order of the Comg. Offr.

I do hereby certify that the Sum of Twenty Pounds Thirteen Shillings and four pence has been actually and bonafide Received for and paid to the Non Comd. Officers Drummers and Privates as above Stated

(Signed) D. Shea Lieut. 58 Regiment

Signed J. Wilkie, 24 Nov. Comg. detach. Signed to the Signed Adjt. detach. Comg. this detachment

No 3

Pay List of a detachment of De Watteville's Regt in Quebec
from the 25 November to 24 December 1814 3

154

No	Rank and Names	Periods From	Periods To	No of days	Rate per diem	Amount £	Amount s	Amount d	Remarks
1	Privt Barbon Malinsky	25 Novr	24 Decbr	30	6	"	15	"	No 3
					£	"	15	"	Paid to 24 Decbr 57th Regt Comg Officer

I do hereby certify that the Sum of Fifteen Shillings has been actually and bona fide Received for and paid to the Non Comd Officers, Drummers and Privates as above Rated (Signed) Robt Ross Lieut 57 Regt Comg this Detachment

The Muster for the Period of this Pay List was taken upon the 24 day of Decbr 1814 by Thos Stott Paymaster of Detachments

The foregoing Pay List after due Examination is certified by
Chas Eyre Lieut & Adjutant A Wilkinson Lt Col Comg Detachments

---

Pays List of a detachment of De Watteville's Regiment in Quebec
From 25 December 1814 to 24 January 1815 Inclusive

No	Rank and Names	Periods From	Periods To	No of days	Rate per diem	Amount £	Amount s	Amount d	Remarks
1	Privt Barbe Malinsky	25 Dec	24 Jany	31	6	"	15	6	No 4
					£	"	15	6	Paid to 24 Jany 57th Regt Comg Officer

I do hereby certify that the Sum of Fifteen Shillings & Six pence has been actually and bona fide Received for and paid to the Non Com Officers, Drummers & Privates as stated (Signed) Robt Ross Lt 57 Regt Comg this Detachment

The Muster for the Period of this Pay List was taken on the 24 Jany 1815 by Thos Stott Mast of Detachments

The foregoing Pay List after due Examination is certified by
Chas Eyre Lt Adjutant A Wilkinson Lt Col Commanding Detachments

Pay List of a Detachment of De Watteville's Regiment in Quebec
from 25th December 1814 to 24 March 1815 Inclusive

No	Rank & Names	Periods From	Periods To	No of days	Rate per diem	Amount £	Amount s	Amount d	Remarks
1	Pte Chas Malinsky	25 Dec	24 Mar	90	0	2	5	"	No 5
	Do - Consider these Charges to be for the Pay					2	5	0	from 25 Dec to 24 March

I do hereby certify that the Sum of Two Pounds five Shillings has been actually and bonafide received for and paid to the above Private as stated

Signed Robt Pope Lt 57th Reg: Comg this Detachment

The Muster for the Period of this Pay List was taken on the 24 March 1815 by
Thos Stott Pay Master of Detachments

The foregoing Pay List after due Examination is Certified by
Chas Cyrs Actg Adjutant A Wilkinson Lt Col Comg Detachments

Pay List of a Detachment of De Watteville's Regiment at Quebec
From 25th May to the 24 June 1815 Inclusive

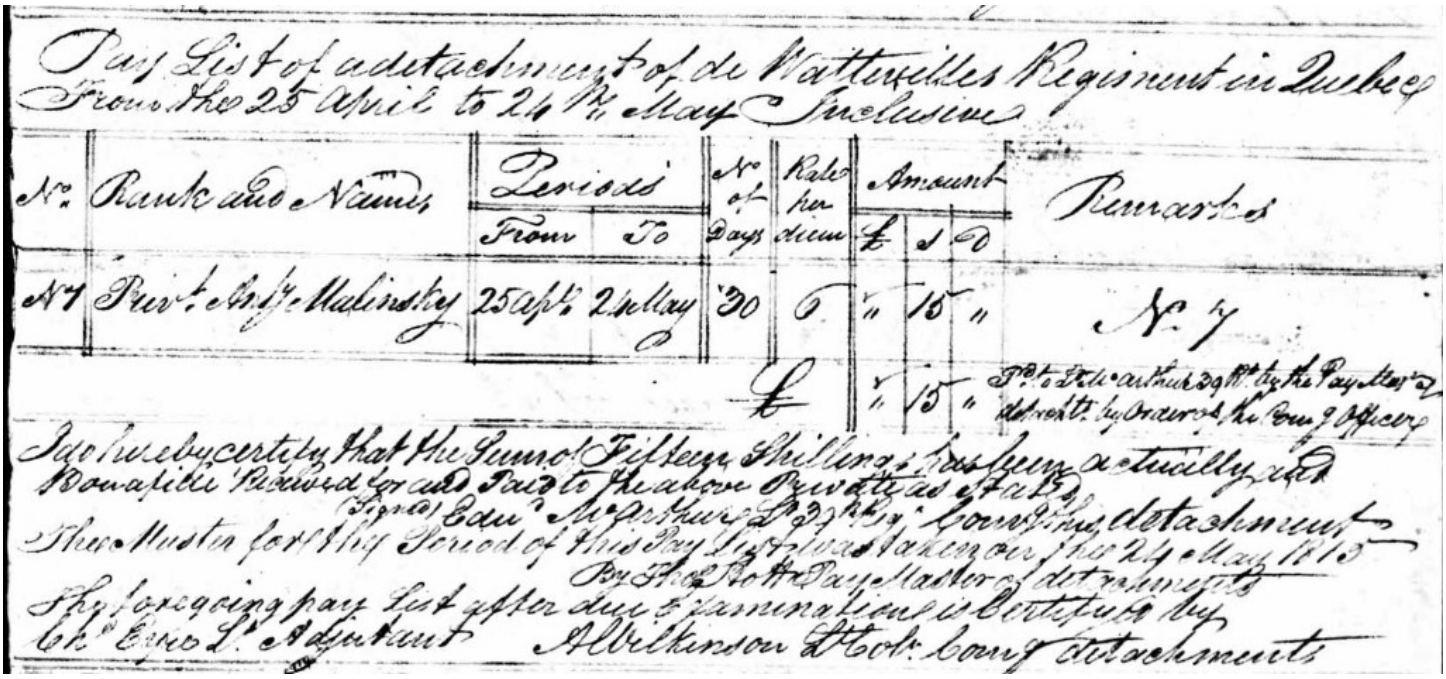
No	Rank & Names	Periods From	Periods To	No of days	Rate hrs diem	Amount £	Amount s	Amount d	Remarks
1	Pte Mich Brisch	25 May	24 June	31	0	"	15	0	
2	" Stepn Gaasacky	"	"	"	"	"	15	0	
3	" Jos Carrack	"	"	"	"	"	15	0	
4	" Jos Mangold	"	"	"	"	"	15	0	
5	" Anty Shakester	"	"	"	"	"	15	0	
6	" Jr Rothwellig	"	"	"	"	"	15	0	No 6
7	" Thos Sanhauser	"	"	"	"	"	15	0	
					£	5	8	0	Pass'd Pd & then 30 Pte Cpl Master Detach'd by order of the Comg Officer

I do hereby Certify that the Sum of Five Pounds Eight Shillings and Sixpence has been actually and Bonafide received for and Paid to the above Privates as stated

Signed Edwd Wm Hen Hart Lt 57th Reg: Comg this Detachment

The Muster for the Period of this Pay List was taken on the 24 day of June 1815 by
Thos Stott Pay Master of Detachments

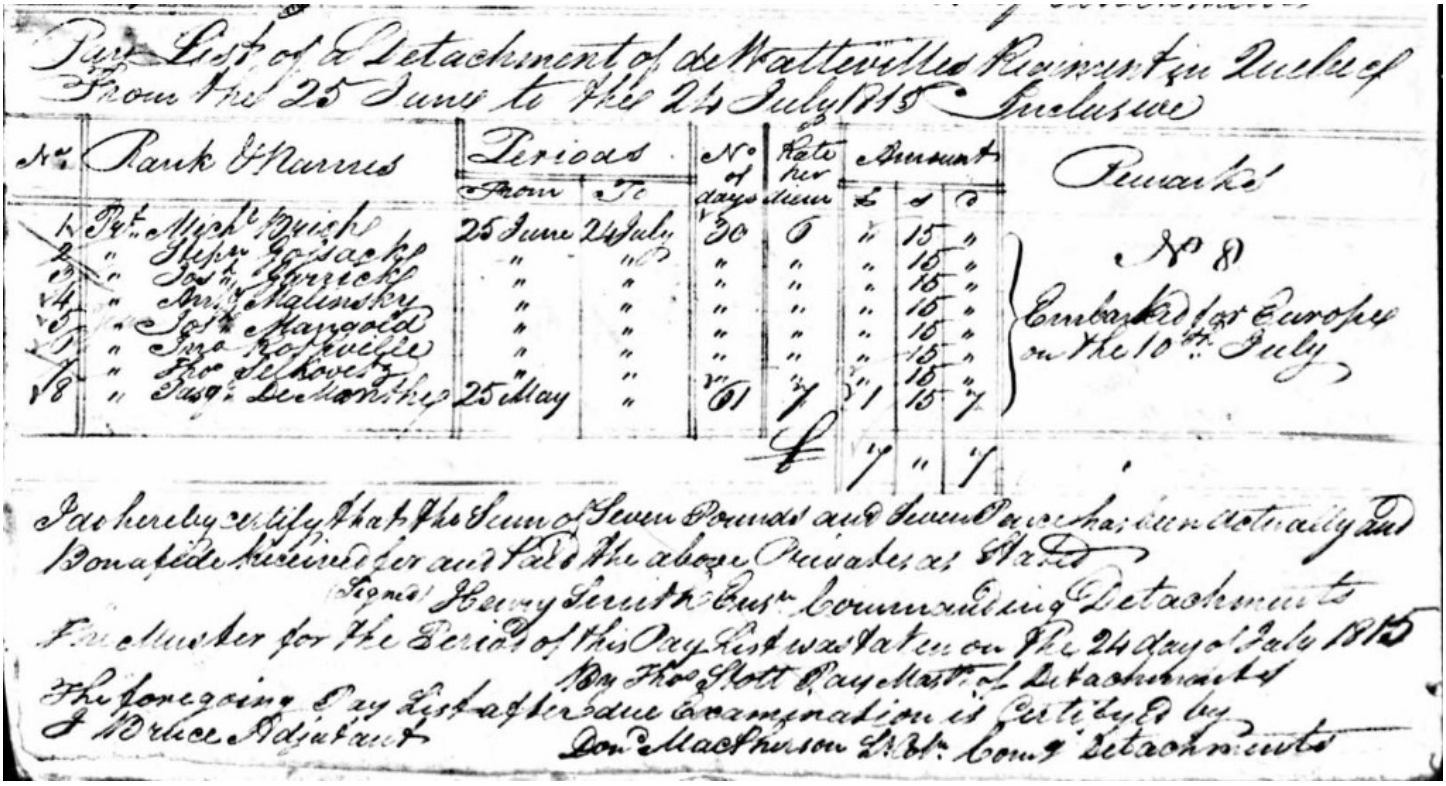
The foregoing Pay List after due Examination is Certified by
Chas Cyrs Lieut Adjutant A Wilkinson Lt Col Comg Detachments



Pay List of a detachment of de Watteville's Regiment in Quebec
From the 25 April to 24th May Inclusive

No.	Rank and Names	Periods From	Periods To	No. of Days	Rate per diem	Amount £	Amount s	Amount d	Remarks
17	Privt. Chs. Malinsky	25 Apl.	24 May	30	6	"	15	"	No 7
				£		"	15	"	Pd. to Dft. on Arrival 29th by the Pay Master & debited by Orders of the Com.g Officer

I do hereby certify that the Sum of Fifteen Shillings Sterling is actually and Bonafide Received for and Paid to the above Private as Stated
Signed Edwd. McArthur Lieut. Commanding Detachment
Thos. Austin for the Period of this Pay List was taken on the 24 day of May 1815
By Thos. Scott Pay Master of detachments
The foregoing pay list after due examination is Certified by
Chs. Evans Lieut. & Adjutant A Wilkinson Asst. Com.g Detachments



Pay List of a Detachment of de Watteville's Regiment in Quebec
From the 25 June to the 24 July 1815 Inclusive

No.	Rank & Names	Periods From	Periods To	No. of days	Rate per diem	Amount £	Amount s	Amount d	Remarks
1	Pvt. Mich.l Bruch	25 June	24 July	30	6	"	15	"	No 8
2	" Jasper Gosack	"	"	"	"	"	15	"	
3	" Jos.h Garrick	"	"	"	"	"	15	"	
14	" Aug.e Malinsky	"	"	"	"	"	15	"	
15	" Jos.h Hayoold	"	"	"	"	"	15	"	Embarked for Europe
16	" Jno. Rapville	"	"	"	"	"	15	"	on the 10th July
17	" Fco. de Roves	"	"	"	"	"	15	"	
18	" Jas.s Dechonsky	25 May	"	61	7	1	15	7	
				£		1	"	7	

I do hereby certify that the Sum of Seven Pounds and Seven Pence has been actually and Bonafide Received for and Paid to the above Privates as Stated
Signed Henry Fernihough Lieut. Commanding Detachments
For the Number for the Period of this Pay List was taken on the 24 day of July 1815
By Thos. Scott Pay Master of Detachments
The foregoing Pay List after due examination is Certified by
J. Wilkie Adjutant Don.d MacPherson Asst. Com.g Detachments

https://www.ancestrylibrary.com/search/collections/3230/records/139216?tid=&pid=&queryId=99d62059-52a2-4205-895d-f6c9f61297af&_phsrc=UxX9&_phstart=successSource